



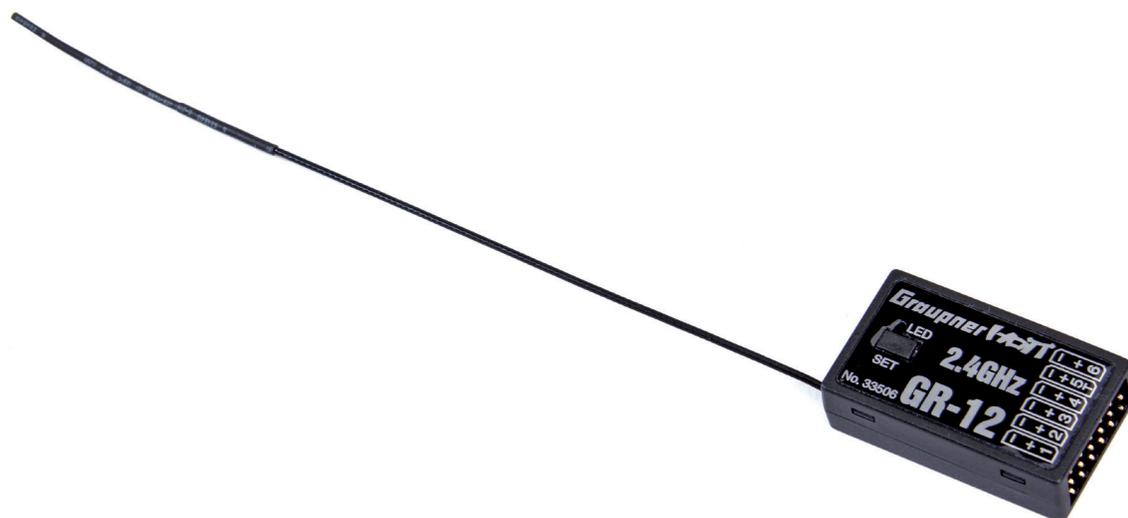
DE

# Anleitung

## GR-12 HoTT

2.4 GHz 6-Kanal-Empfänger

No. 33506



Copyright © Graupner/SJ GmbH

CE

  
**Graupner**







---

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b> .....	<b>4</b>
<b>Servicestellen</b> .....	<b>4</b>
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	<b>5</b>
Zielgruppe .....	5
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>5</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>6</b>
<b>Symbolbeschreibung</b> .....	<b>6</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>6</b>
Zu Ihrer Sicherheit im Umgang mit Sender und Empfänger .....	7
Zu Ihrer Sicherheit im Umgang mit Batterien .....	8
<b>Montage</b> .....	<b>8</b>
<b>Anschluss</b> .....	<b>8</b>
Stromversorgung .....	9
<b>Binding</b> .....	<b>9</b>
<b>Anzeigen und Programmieren der Empfängereinstellungen</b> .....	<b>10</b>
Besonderheiten des Empfängers GR-12 .....	10
<b>Firmware-Update</b> .....	<b>12</b>
<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>14</b>
<b>Hinweise zum Umweltschutz</b> .....	<b>14</b>
<b>Wartung und Pflege</b> .....	<b>14</b>
<b>Garantiebedingungen</b> .....	<b>15</b>



## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen **Graupner GR-12 HoTT** Empfänger entschieden haben.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um optimale Resultate mit Ihrem HoTT-System zu erzielen und vor allem um Ihre Modelle sicher zu steuern. Sollten beim Betrieb irgendwelche Schwierigkeiten auftauchen, nehmen Sie die Anleitung zu Hilfe oder fragen Sie Ihren Händler oder das **Graupner Service Center**.

Aufgrund technischer Änderungen können die Informationen in dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Informieren Sie sich in regelmäßigen Abständen im Internet unter **www.graupner.de** um auf dem neuesten Stand des Produktes und der Firmware zu bleiben.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen.

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender vor der Inbetriebnahme des Produktes diese Anleitung mit allen Sicherheitshinweise lesen und diese im späteren Betrieb auch beachten!



### Hinweis

Diese Anleitung ist Bestandteil des Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Heben Sie deshalb die Anleitung zum Nachlesen auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit.

## Servicestellen

<b>Graupner-Zentralservice</b> Graupner/SJ GmbH Henriettenstrasse 96 D-73230 Kirchheim / Teck	<b>Servicehotline</b> ☎ (+49) (0)7021/722-130 Montag- Donnerstag: 9:15-16:00 Uhr Freitag: 9:15-13:00 Uhr ✉ <b>service@graupner.de</b>
--	---

### **Graupner im Internet**

Die Adressen der Servicestellen außerhalb Deutschlands finden Sie auf unserer Webseite **www.graupner.de**.



---

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Empfänger darf ausschließlich nur für den vom Hersteller vorgesehenen Zweck, für den Betrieb von unbemannten Fernsteuermodellen, eingesetzt werden. Eine anderweitige Verwendung ist nicht zulässig und kann zu Schäden an der Anlage sowie zu erheblichen Sach- und/oder Personenschäden führen. Für jegliche unsachgemäße Handhabung außerhalb dieser Bestimmungen wird deshalb keine Garantie oder Haftung übernommen.

Des Weiteren wird explizit darauf hingewiesen, dass Sie sich vor Aufnahme des Fernsteuerbetriebes über die an Ihrem jeweiligen Startort geltenden Gesetze und sonstigen Bestimmungen informieren müssen. Derartige Auflagen können von Staat zu Staat unterschiedlich sein, diesen ist aber in jedem Fall Folge zu leisten.



### Hinweis

Eine Übersicht über die in Deutschland für den Betrieb „unbemannter Fluggeräte“ aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen finden Sie im Internet unter **[www.bmvi.de/drohnen](http://www.bmvi.de/drohnen)**

Lesen Sie die gesamte Anleitung gewissenhaft durch bevor Sie den Sender einsetzen.

## Zielgruppe

Das Produkt ist kein Spielzeug. Es ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Der Einbau und Betrieb des Empfängers darf nur durch erfahrene Modellbauer erfolgen. Sollten Sie nicht über ausreichende Kenntnisse über den Umgang mit ferngesteuerten Modellen verfügen, so wenden Sie sich an Ihren Händler, einen erfahrenen Modellbauer oder an einen Modellbau-Club.

---

## Lieferumfang

- 6-Kanal-Empfänger **GR-12 HoTT 2.4 GHz**
- Anleitung



## Technische Daten

Antenne	1 x Draht 145 mm, davon Antenne 30 mm
Betriebsspannung	(2,5) 3,6 ... 8,4 V
Frequenzbereich	2400 ... 2483.5 MHz
Modulation	2.4 GHz FHSS
Anzahl Steuerkanäle	6
Stromaufnahme ca.	70mAh
Temperaturbereich	-15 ... +70°C
Abmessungen ca.	36 x 21 x 10 mm
Gewicht ca.	7 g

## Symbolbeschreibung

Beachten Sie immer die mit diesen Warnpiktogrammen gekennzeichneten Informationen. Insbesondere diejenigen, welche zusätzlich durch **VORSICHT** oder **WARNUNG** gekennzeichnet sind.



Das Signalwort **VORSICHT** weist Sie auf mögliche leichte Verletzungen hin, das Signalwort **WARNUNG** auf mögliche schwere Verletzungen.



**Hinweis** warnt Sie vor möglichen Fehlfunktionen.

**Achtung** warnt Sie vor möglichen Sachschäden.

## Sicherheitshinweise



Diese Sicherheitshinweise dienen nicht nur zum Schutz des Produkts, sondern auch zu Ihrer eigenen Sicherheit und der anderer Personen. Lesen Sie sich deshalb dieses Kapitel sehr aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

- **Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.**
- **Personen, einschließlich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, den Empfänger sicher zu bedienen, dürfen den Empfänger nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person nutzen.**
- **Die Bedienung und der Betrieb von ferngesteuerten Modellen muss erlernt werden! Wenn Sie noch nie ein solches Modell gesteuert haben, beginnen Sie besonders vorsichtig und machen Sie sich erst mit den Reaktionen des Modells auf die**



Fernsteuerbefehle vertraut. Gehen Sie dabei verantwortungsvoll vor.

- Führen Sie immer zuerst einen Reichweitetest und Funktionstest am Boden durch bevor Ihr Modell zum Einsatz kommt. Wiederholen Sie den Test bei laufendem Motor und mit kurzen Gasstößen.
- Es dürfen nur die von uns empfohlenen Komponenten und Zubehörteile verwendet werden. Verwenden Sie immer nur zueinander passende, original *Graupner*-Steckverbindungen gleicher Konstruktion und gleichen Materials.
- Achten Sie darauf, dass alle Steckverbindungen fest sitzen. Beim Lösen der Steckverbindung nicht an den Kabeln ziehen.
- Schützen Sie den Empfänger vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit. Setzen Sie ihn nie Vibrationen sowie übermäßiger Hitze oder Kälte aus. Der Fernsteuerbetrieb darf nur bei „normalen“ Außentemperaturen durchgeführt werden, d. h. in einem Bereich von  $-10^{\circ}\text{C}$  bis  $+55^{\circ}\text{C}$ .
- Nutzen Sie alle Ihre HoTT Komponenten immer nur mit der jeweils aktuellen Softwareversion.
- Bei Fragen, die nicht mit Hilfe der Bedienungsanleitung geklärt werden können, setzen Sie sich bitte mit uns oder einem anderen Fachmann in Verbindung.

Zu Ihrer Sicherheit im Umgang mit Sender und Empfänger



#### WARNUNG

Achten Sie während der Programmierung Ihrer Fernsteueranlage darauf, dass ein angeschlossener Motor im Modell nicht unbeabsichtigt anläuft. Unterbrechen Sie die Treibstoffversorgung bzw. klemmen Sie den Antriebsakku zuvor ab.



#### VORSICHT

Vermeiden Sie Kurzschlüsse jeglicher Art an allen Anschlussbuchsen Ihrer Fernsteueranlage. Brandgefahr! Verwenden Sie ausschließlich die passenden Stecker. Führen Sie keinerlei Veränderungen an der Elektronik des Senders oder Empfängers durch. Aus Zulassungsgründen ist das Umbauen oder Verändern des Produkts nicht erlaubt.



#### Hinweis

Sichern Sie das Modell und den Sender beim Transport gegen Beschädigung sowie Verrutschen.



## Zu Ihrer Sicherheit im Umgang mit Batterien



### VORSICHT

- Die Batterien vor Staub, Feuchtigkeit, Hitze und Vibrationen schützen. Nur zur Verwendung im Trockenen!
- Verwenden Sie keine beschädigten Batterien.
- Batterien nicht erhitzen, verbrennen oder kurzschließen.
- Bei falscher Behandlung besteht Entzündungs-, Explosions-, Verätzungs- und Verbrennungsgefahr.
- Auslaufendes Elektrolyt ist ätzend, nicht mit Haut oder Augen in Berührung bringen. Im Notfall sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Laden Sie die mitgelieferten Batterien nicht wieder auf! Es handelt sich hierbei um nicht-wiederaufladbare Batterien.
- Lagern Sie die Batterien kühl und trocken.
- Entsorgen Sie die Batterien bei den dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen.

---

## Montage

Der Empfänger ist im Modell stoß- und vibrationsgesichert sowie geschützt gegen Staub, Abgase, Spritzwasser usw. unterzubringen. Verpacken Sie Ihren Empfänger aber nicht zu luftdicht, damit er sich im Betrieb nicht zu sehr erwärmt.

Unter keinen Umständen dürfen Servokabeln um Antennen gewickelt oder dicht daran vorbei geführt werden. Stellen Sie sicher, dass in der näheren Umgebung von Antennen keine Kabel bewegen können.

Bei Kohlefaserrümpfen sind zumindest die letzten 35 mm der Antennen aus dem Rumpf zu führen.

---

## Anschluss

Stecken Sie die am Empfänger anzuschließenden Geräte in die Steckerleiste des Empfängers. Die Servoanschlüsse der **Graupner**-HoTT-Empfänger sind entsprechend nummeriert.

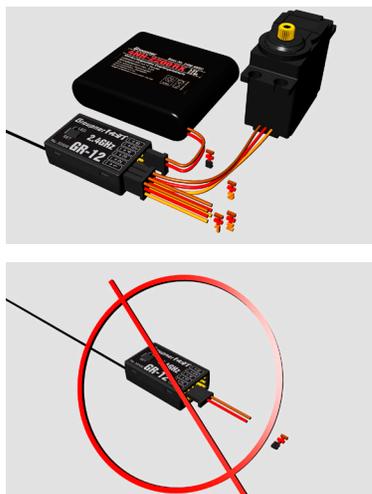
Die Stecker sind mit dem braunen oder schwarzen Kabel nach oben bis zum Anschlag einzuschieben. Das Stecksystem ist verpolungssicher. Wenden Sie auf keinen Fall Gewalt an.

An der mit „+ 5 T“ bezeichneten Buchse können außer Fernsteuerkomponenten auch Telemetriemodule angeschlossen werden. Entsprechend ist in der Zeile „5CH FUNCTION“ der Seite „RX CURVE“ des Telemetriemenüs „SERVO“ oder „SENSOR“ auszuwählen.



Servo  
Sensor ODER

## Stromversorgung



Für den Akkuanschluss sind keine bestimmten Buchsen vorgesehen. Verbinden Sie die Stromversorgung bevorzugt mit der/den senkrechten Buchse(n), die nahe an den angeschlossenen Servos liegen. Falls Sie mehrere getrennte Akkus anschließen wollen, achten Sie unbedingt darauf, dass die Akkus die gleiche Nennspannung und Nennkapazität besitzen. Schließen Sie keinesfalls unterschiedliche Akkutypen oder Akkus mit zu stark voneinander abweichenden Ladezuständen an, da es dabei zu kurzschlussähnlichen Effekten kommen kann. Schalten Sie in solchen Fällen aus Sicherheitsgründen Spannungsstabilisierungen wie z. B. PRX-5A-Empfängerstromversorgungen (Best.-Nr. 4136) zwischen Akkus und Empfänger.



### Achtung

Beachten Sie bei der Auswahl und beim Anschluss einer Stromversorgung, dass zwar der Betriebsspannungsbereich des Empfängers von 3,6 bis 8.4 V reicht. Viele der in der Vergangenheit und auch heute noch angebotenen Servos, Drehzahlsteller, Gyros usw. jedoch nur einen zulässigen Betriebsspannungsbereich von 4,8 bis 6 Volt haben.

## Binding

Um eine Verbindung zum Sender aufbauen zu können, müssen **Graupner**-HoTT-Empfänger zuvor mit mindestens einem Modellspeicher „ihres“ **Graupner**-HoTT-Senders verbunden werden. Dieser Vorgang wird üblicherweise mit dem englischen Begriff „Binding“ bezeichnet.

### Binden Schritt-für-Schritt

1. Bereiten Sie den zu bindenden Sender entsprechend seiner Anleitung zum Binden vor.
2. Schalten Sie die Empfängerstromversorgung ein.  
Die LED des Empfängers GR-12 HoTT bleibt dunkel.
3. Drücken und halten Sie für ca. drei Sekunden die SET-Taste des Empfängers.  
Der Empfänger befindet sich für weitere ca. drei Sekunden im Bindemodus. Die LED des Empfängers bleibt weiterhin dunkel.
4. Starten Sie das senderseitige Binden entsprechend der Anleitung des Senders.
5. Beginnt innerhalb von ca. drei Sekunden die grüne LED des Empfängers konstant zu leuchten, wurde der Binding-Vorgang erfolgreich abgeschlossen.  
Ihre Sender-/Empfängerkombination ist betriebsbereit.



Bleibt die grüne LED dagegen dunkel, ist das „Binding“ fehlgeschlagen. Verändern Sie ggf. die Positionen der beteiligten Antennen und wiederholen Sie die gesamte Prozedur.

## Anzeigen und Programmieren der Empfängereinstellungen

```
TELEMETRIE
▶ EINSTELLEN, ANZEIGEN
  SENSOR
  ANZEIGE HF STATUS
  AUSWAHL ANSAGEN
  RX DATA      EIN
  ALARMEINSTELLUNG
```

Die Einstellungen des Empfängers können mit einem geeigneten HoTT-Sender oder der SMART-BOX angezeigt und zum Teil auch geändert werden. In den jeweiligen Anleitungen finden Sie im Abschnitt „Telemetrie“ eine ausführliche Beschreibung dazu.

### Besonderheiten des Empfängers GR-12

#### Anschluss 5

```
RX CURVE <>
> CURVE1 CH : 02
  TYPE : B
  CURVE2 CH : 03
  TYPE : B
  CURVE3 CH : 04
  TYPE : B
  5CH FUNCTION: SERVO
```

An der mit „+ 5 T“ bezeichneten Buchse können außer Fernsteuerkomponenten auch Telemetriemodule angeschlossen werden. Entsprechend ist in der Zeile „5CH FUNCTION“ der Seite „RX CURVE“ des Telemetriemenüs „SERVO“ oder „SENSOR“ auszuwählen. Die Umstellung nehmen Sie vor wie in der Anleitung des Senders oder der SMART-BOX beschrieben.

#### Anschluss 6

```
RX SERVO TESTV3.70 <
> ALL-MAX : 2000µsec
  ALL-MIN : 1000µsec
  TEST : STOP
  ALARM VOLT : 3.8V
  ALARM TEMP+ : 55°C
  ALARM TEMP- : -10°C
  CH OUTPUT TYPE: ONCE
```

Abhängig von den Einstellungen in der Zeile „CH OUTPUT TYPE“ der Seite „RX SERVO“ des Telemetriemenüs kann der Ausgang 6 für unterschiedliche Zwecke benutzt werden. Die Umstellung nehmen Sie vor wie in der Anleitung des Senders oder der SMART-BOX beschrieben.

Bei Einstellung von ...

- ONCE oder SAME

zum Anschluss von Servos, Fahrtenregler, Gyros usw.

- ONCE

Die Servoanschlüsse des Empfängers werden nacheinander angesteuert. Die Empfängerstromversorgung wird geringer belastet.

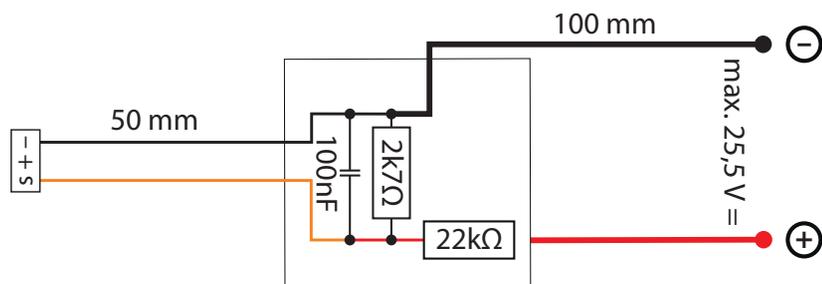
- SAME

Die Servoanschlüsse des Empfängers werden in 4er-Blöcken synchron angesteuert. Durch zeitgleichen Anlauf von bis zu vier Servos spürbar höhere Belastung der Empfängerstromversorgung.





- SUMO, SUMI oder SUMDHD06  
zum Anschluss eines Summensignalkabels.
  - SUMO  
PPM-moduliertes Summensignal "OUT" der Steuerkanäle 04 bis max. 16.
  - SUMI  
Summensignal „IN“ bei Satellitenempfänger
  - SUMD  
Digitales Summensignal der Steuerkanäle 04 bis max. 16  
HD: Halten der letzten Servopositionen bei Fail-Safe  
FS: Anfahren der programmierten Fail-Safe-Positionen bei Fail-Safe  
OF: (OFF) Abschalten des SUMD-Signals bei Fail-Safe
- BATT V  
Unter Vorschaltung der nachfolgend beschriebenen Schaltung kann eine Gleichspannung von max. 25,5V anstelle der Empfängerspannung im Display angezeigt werden. Damit ist z.B. die direkte Überwachung eines Antriebsakkus ohne zusätzlichen Sensor möglich. Die Regler S3082 und S3083 haben diese Schaltung bereits eingebaut.



### Achtung

Schließen Sie niemals einen Akku mit einer Ausgangsspannung höher als 8,4 V direkt an eine der Anschlussbuchsen des Empfängers an! Der Empfänger und alle daran angeschlossenen Geräte werden sofort zerstört.









---

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Firma **Graupner/SJ**, dass der Funkanlagentyp **GR-12** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse **[www.graupner.de](http://www.graupner.de)** verfügbar.

---

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Es muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

---

## Wartung und Pflege



Das Produkt benötigt keinerlei Wartungsarbeiten. Es ist jedoch vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit zu schützen!

Zur Reinigung das Produkt nur mit einem trockenen Lappen (keine Reinigungsmittel verwenden!) leicht abreiben.





---

## Garantiebedingungen

Die Fa. *Graupner/SJ* GmbH, Henriettenstrasse 96, 73230 Kirchheim/Teck gewährt ab dem Kaufdatum auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantie gilt nur für die bereits beim Kauf des Produktes vorhandenen Material- oder Funktionsmängel. Schäden, die auf Abnutzung, Überlastung, falsches Zubehör oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die gesetzlichen Rechte und Gewährleistungsansprüche des Verbrauchers werden durch diese Garantie nicht berührt. Bitte überprüfen Sie vor einer Reklamation oder Rücksendung das Produkt genau auf Mängel, da wir Ihnen bei Mängelfreiheit die entstandenen Unkosten in Rechnung stellen müssen.

Die vorliegende Bedienungsanleitung dient ausschließlich zu Informationszwecken und kann ohne Vorankündigung geändert werden. Die jeweils aktuelle Version finden Sie im Internet unter **[www.graupner.de](http://www.graupner.de)** auf der entsprechenden Produktseite. Darüber hinaus übernimmt die Firma ***Graupner/SJ*** keinerlei Verantwortung oder Haftung für Fehler oder Ungenauigkeiten, die in Bedienungsanleitungen auftreten können.

Für Druckfehler kann keine Haftung übernommen werden.



